

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### AH KUNG KOK FISHERMEN VILLAGE

亞公角漁民新村

Resident Representative  
居民代表

SO WAI TAK  
蘇偉德

### AU PUI WAN

坳背灣

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU KWAI KEUNG  
劉貴強

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### CHAP WAI KON

插桅杆

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSIM YING CHUEN  
詹英全

Resident Representative  
居民代表

JIM SIU HUNG JIMMY  
詹少雄

### CHEK NAI PING

赤坭坪

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

YAU AH BOR  
丘亞波

YAU TUNG LOI  
丘東來

Resident Representative  
居民代表

YAU WAI  
丘維

### CHEUNG LEK MEI

長瀝尾

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WAN WAN LUNG  
溫雲龍

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### FO TAN

火炭

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHENG CHEE HING  
鄭志興

Resident Representative  
居民代表

TUNG WAI MING  
董惠明

### FU YUNG PEI

芙蓉泌

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

YAU TAI  
邱帶

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### FUI YIU HA AND TSE UK

灰窰下及謝屋

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSE FOR SANG  
謝火生

Resident Representative  
居民代表

TSE LEUNG HING  
謝良興

### HA KENG HAU

下徑口

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAW PO YUNG  
羅保容

Resident Representative  
居民代表

MAK CHUN KEI JACKY  
麥俊祺

### HA WO CHE

下禾輦

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHAN CHI SING  
陳志成

Resident Representative  
居民代表

WONG YUEN SAM DIANA  
黃苑參

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### HIN TIN

顯田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAW LOI FU  
羅來富

Resident Representative  
居民代表

YEUNG KWOK WAH  
楊國華

### HO LEK PUI

河瀝背

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUNG WAI YIN  
洪渭然

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### KAK TIN

隔田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG SIU PONG  
曾兆邦

TSANG TAK MING  
曾德明

Resident Representative  
居民代表

TSANG KWOK FAI  
曾國輝

### KAU TO

九肚

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAW YAU NIN  
羅有年

Resident Representative  
居民代表

LAW WAI WAH  
羅偉華

### KWUN YAM SHAN AND KONG PUI

觀音山及崗背

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WONG KWOK WAH  
王國華

Resident Representative  
居民代表

WONG MAN KIT  
王文傑

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### LOK LO HA

落路下

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU SIU WAI  
劉少偉

Resident Representative  
居民代表

LAU SIU PING  
劉少平

### MA LIU

馬料

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU FOOK LEE  
劉福利

Resident Representative  
居民代表

LAU SAM YAU  
劉三有

### MA ON SHAN

馬鞍山

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WAN YUK LIN  
溫玉蓮

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### MAU TAT

茅簷

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHENG KAY TONG  
鄭己棠

Resident Representative  
居民代表

CHAN SO YEUNG  
陳素容

### MAU TSO NGAM

茂草岩

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHENG SUI WING  
鄭瑞榮

Resident Representative  
居民代表

CHENG KWUN MING  
鄭觀明

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### MUI TSZ LAM

梅子林

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NG SHUI CHING  
吳水清

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### NGAU PEI SHA

牛皮沙

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEE CHE KEE  
李志麒

Resident Representative  
居民代表

LIU KWAI WING  
廖貴榮

### PAI TAU

排頭

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAM KWOK HING  
藍國慶

NAM YUK TONG  
藍玉棠

Resident Representative  
居民代表

NAM CHAK YIN  
藍則賢

### PAT TSZ WO

拔子窩

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU KIN CHAK  
劉建澤

Resident Representative  
居民代表

LAU CHUN CHIU  
劉俊釗

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### SAN TIN

新田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU CHEUK MAN  
劉卓文

LAU GUANG YIN  
劉光殷

Resident Representative  
居民代表

LAU CHI HUNG  
劉志雄

### SHA TIN TAU AND LEE UK

沙田頭及李屋

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAM LIN FAT  
林連發

Resident Representative  
居民代表

LAM TIN LOI  
林天來

### SHA TIN WAI

沙田圍

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSE KAM WING  
謝錦榮

Resident Representative  
居民代表

LAU TAK CHEUNG  
劉德祥

### SHAN HA WAI

山下圍

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG HIN WING  
曾憲榮

Resident Representative  
居民代表

TSANG KIT YEUNG  
曾傑揚

### SHAN MEI

山尾

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUNG WAI WAH  
洪偉華

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### SHAP YI WAT

十二笏

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG KWOK CHUN  
曾國振

Resident Representative  
居民代表

CHENG WAI KIT  
鄭偉潔

### SHEK KWU LUNG AND NAM SHAN

石古壟及南山

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUI YUEN WAH  
許源華

Resident Representative  
居民代表

LAI KWOK CHOI  
黎國才

### SHEK LUNG TSAI

石壟仔

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NG SHU WING  
吳書榮

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

### SHEUNG KENG HAU

上徑口

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WAI CHI FAT  
韋志發

Resident Representative  
居民代表

WAI TAK LUN  
韋德麟

### SHEUNG WO CHE

上禾輦

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NAM CHI CHEUNG RAYMOND  
藍志祥

Resident Representative  
居民代表

NAM KWOK KUEN  
藍國權

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### SIU LEK YUEN

小瀝源

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHOY PAN CHING  
蔡品清

YEUNG KAU  
楊九

Resident Representative  
居民代表

IP SHEK KING  
葉石琮

### TAI LAM LIU

大南寮

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU HON SANG  
劉漢山

Resident Representative  
居民代表

LAU MAN SANG  
劉民生

### TAI SHUI HANG

大水坑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHEUNG TIM FUK  
張添福

Resident Representative  
居民代表

CHEUNG CHI YIN  
張子賢

### TAI WAI

大圍

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEE CHI HOI  
李志凱

WAI KWOK MING  
韋國明

WONG KWOK KEE  
黃國基

Resident Representative  
居民代表

NG KAM KUEN  
吳錦權



## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### TIN SUM

田心

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEUNG KWOK FAI  
梁國輝

TSOI MING YANG  
蔡明揚

Resident Representative  
居民代表

YUEN CHO CHOY  
袁灶財

### TO SHEK

多石

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG KWAI HING  
曾貴興

Resident Representative  
居民代表

TSANG KWAI SANG  
曾貴生

### TO TAU WAN

渡頭灣

Resident Representative  
居民代表

FONG CHI WAI  
方志偉

### TSOK POK HANG

作壘坑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEE TAK WAH  
李德華

Resident Representative  
居民代表

LEE TAK KWAI  
李德貴

### TUNG LO WAN

銅鑼灣

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

YAU HON PO  
丘漢波

YAU SUI TONG  
邱瑞棠

Resident Representative  
居民代表

YAU KWAI WING  
邱貴榮

## SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

### WO LIU HANG

禾寮坑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU HON HING  
劉漢興

Resident Representative  
居民代表

LAU SUN FAT  
劉辛發

### WONG CHUK YEUNG

黃竹洋

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TAI WAI KWOK  
戴偉國

Resident Representative  
居民代表

TAI SUN YAU  
戴辛有

### WONG NAI TAU, TAI CHE AND FA SHAM HANG

黃泥頭、大輦及花心坑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHENG HOI MING  
鄭海明

Resident Representative  
居民代表

IP CHI LUNG  
葉子龍

### WONG UK

王屋

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WONG YUK MAN  
王育文

Resident Representative  
居民代表

WONG KIN  
王堅

### WU KAI SHA AND CHEUNG KANG

烏溪沙及長徑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LIU TSZ CHUNG MICHAEL  
廖子聰

Resident Representative  
居民代表

LIU YIU HUNG  
廖耀雄